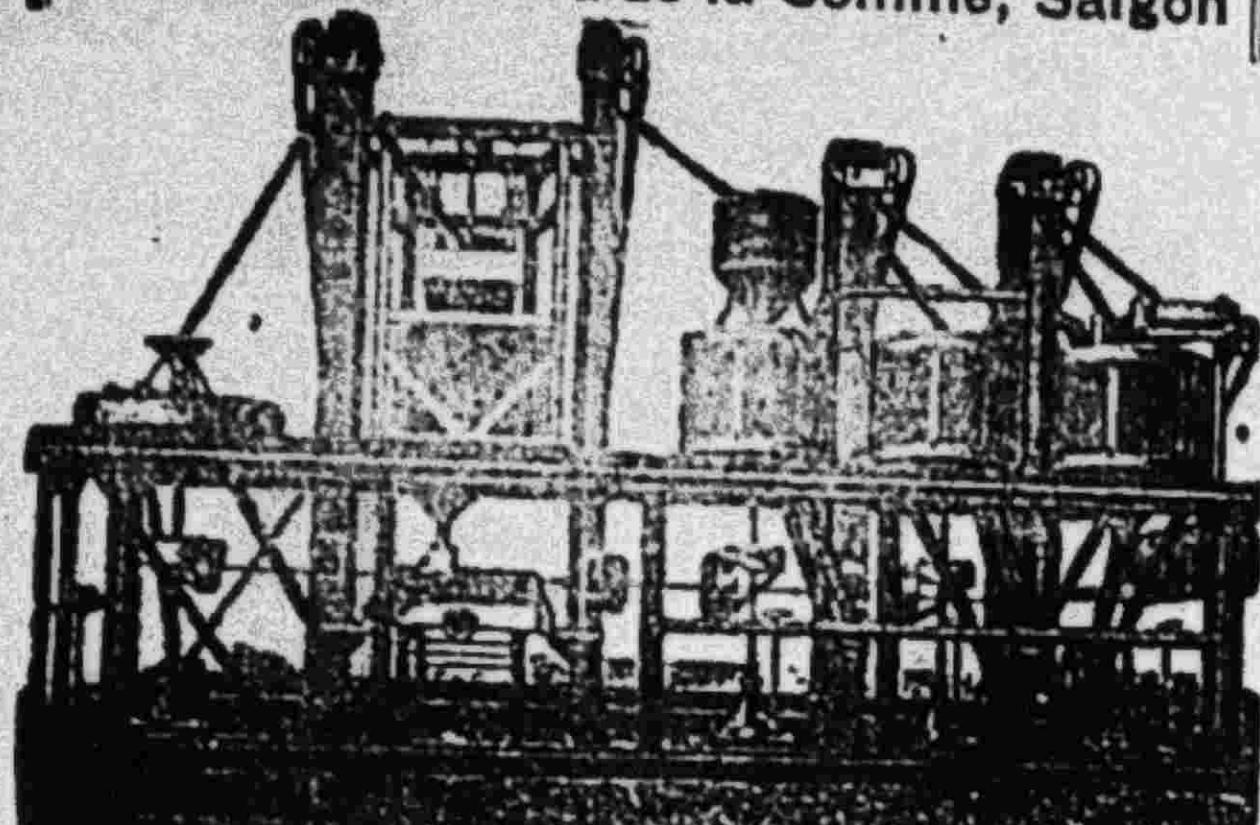


LA RIZERIE MODERNE

159-161. Boulevard de la Somme, Saigon



Làm đại lý độc quyền cho nhà Koeber et Naumann bê tông-quốc, dân và rập dù cò theo nhà máy xay lúa gạo bát luân lớn nhỏ.

Cối chà type ENGELBERT chạy bằng một dạn, rất nhẹ, chạy ít hao dầu mỏ.

Máy động và nón DIÉSEL chạy nguội không cần giun chum lửa.

Bán máy xay cát.

Buôn bán rất thiệt thà. Đã giúp nhiều nhà máy xay lúa gạo.

Xe sáu máy Citroën

C. 6

Thứ xe sáu máy đồ chè-tạo đèn ngày nay đã dạng hoàn-toàn hết bực.

Ai cũng phải chịu là vì giá đắt, mà cái tốt cửa xe ấy cũng đặc-biệt.

Sức mạnh (1 giờ) chạy đặng 105 cây số).

— Diệu dảng — Em-ái

— Dễ chịu — Lịch-sự

Trước khi các ngài mua xe háy nên thử thử xe 6 máy Citroën C. 6.

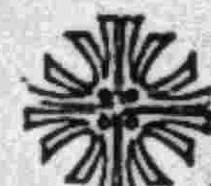
Etablissements BAINIER d'Indochine
Saigon-Hanoi-Pnompenh



PHOTO KHÁNH-KÝ

54 Boulevard Bonard

Chụp bóng và chuyên
môn rọi hình lớn vừa
khéo mà lại rẻ.



30x40 Mẫu đèn từ 5\$50. cho tôi 8\$50.
— nâu không phai 7 00 — 9 50.
50+60 Mẫu đèn từ 9 00 — 15 00.
— nâu không phai 12 00 — 17 00.
50+60 Hình vẽ hàng mực tàu 30 00.

Ai muốn làm màu, thêm tiền tùy lớn nhỏ.

Trong hình muốn sửa đổi cách, nêu cũng được.

Quí khách muốn dùng cò nút thi xin gửi hình kiểu, gửi nhà giấy thép và khi làm rồi chúng tôi sẽ gửi cách lánh hỏi giao ngẫu rất tiện lợn.

Quí vị

Muốn coi tiểu-niệm mới thời
bồi mua cho được bộ tiêu-thuyết
“Bồi-dận-trưởng” của Cố Lam
Kim-Lang tự thuật thật hay, trọn
bộ 4 cuộn.

Mấy tách có bán, còn mua
để xin do nơi M. Phạm-vân-
Cường 109 Rue Ly-thanh-
Nguyễn “Chợ” thời sẽ có
tiền Hué-hồng nhiều; — Tại đó
cảng có bán sỉ và bán lẻ các thứ
thoi, tuồng, truyện cảng tuồng hía
cảng-luong có hình rõ

Đá dời rời

Tiệm hột xoan François Sylly này
đã đổi về cho — mới Saigon, số 05
gác đường Bonnard sau nhà ngõ
Nguyễn-Cánh, nhà thương thi
số 220 qua (chỗ tiệm bán hàng
chỗ Bùi-Văn-Mười)

Mới khai trương trong hai tháng
đã đổi giá hột xoan thiệt rẽ!

Sở chuyên môn
lo việc dien-sản
và thương-mại

Boulevard d'Espagne n° 117

MUỐN BẢN

1. Đất tại Phú-nhựt khai phá r/km²

2. Bán mảng đất tại Paris, 100m,

giá r/km².

3. Đất tại Phú-nhựt, 100m,

thuốc giá 8.840p

4. Đất đỗ chung 50 m² m² 20 m²

khai phá r/km², giá 8.840p — giá

9.800p.

5. Đất tại Gia-Dịnh, một m², đ

cát nhô Åensem — giá 17.000p

6. Đất giá m² Đáo-cha 01 000

thuốc — giá 20.000p

7. Nhà xác ngõ — kinh Åensem, 001

2.000/ thước tại Gia-Dịnh giá 20.000p

Về vòi bồi thâm đất cát xám

do nơi sở chuyên môn lo việc

điều-sản và thương-mại.

Boulevard d'Espagne n° 117 Saigon

TIN TRONG NƯỚC

NAM-KY

SAIGON

An cướp ở miềng tây.

Hôm 19 Decembre, hồi 7 giờ rưỡi tối, tại góc đường Testard và Pellerin, một cát xe hơi dừng lại.

Một người Pháp nhảy xuống đất, đuổi theo một người An-nam đi xe đạp, mà bồ-hoan lên rằng: “An cướp, an cướp! bắt nó lại!”

Tây, Nam bốn phía, người dân trong bếp, kè di ngoài đường, mời áu đến nghe tiếng người Pháp là an cướp, đều chạy đến gác đường ấy.

Lúc đó mu dân trên xe hơi, dùng định gọi cao, nặc nich dit vil, vừa

đi vừa cười, nụ thay, ai si cũng tò

bộ ngạc-nhiên, mặt mũi móm móm

đều chử ý vào mu nhú muôn hỏi

chuyện, thi mu nói một cách khoan-

hở val-về rằng: “Có một thằng

dân làng Phùng-duc, sét đì

đi dồn phải đến xít lấp túc,

vì hiện giờ có súng ống thuốc

đòi hai người dân bá già này

mua miếng lát úy. Hai người

dân bà này là Thị - Diêng

(vợ Hưng) Thị Bau (chị Hưng)

bán đầu không dám dám theo

Doản, vì biết rõ ràng đất ấy khi

xưa dâ cầm và bán đất rồi, còn

bán già nán được. Song bón

nói rõ trong bộ quan chia cãi

chánh, đê cầm thi tự nhiên còn

bán được. Vậy cù làm giấy bán

cho Doản di, rồi Doản cho phép

về cây cây ruộng ấy mà mún

đời, dâu ai có kiện thua thì một

mình Doản hùn nái. Lời dù

đã lọt vào tai hai người dân bà

úy, rồi cả ba người mới dắt nhau

qua làng Phù-hòa cách xa làng

Phước-Hưng 50 ngắn thước lám

trái, dừa đường đi, cách nhau

chừng mươi thước.

Đôi Cát tên Qui công lại

dẫn về dòn

Việc dòn tại quan chủ-quon,

quan chủ-quon giao cho thấy

Bang-biên tra xét.

Đò tang vật gọi là cây súng,

thì là một khúc cây chừng 5 tết,

trà vào một ống • kéo dù • vẫn

giày kẽm (ống súng-rết còn phia

đuôi ống kéo-dù thì không có

đò chi hoặc là nhét vật chí cho

cứng theo đò con nít chơi thường

ta hay gặp), đục một lỗ chừa

chỗ nhét ngồi pháo, một gối

thuộc pháo trước làm đồng vai cây

pháo tre nhỏ, một gối thuộc

súng chừng mươi grammes, một

gối đòn chíp bằng ngón tay út và

máy cài ngồi pháo.

Sau khi xét hỏi, thấy Bang-biên

thấy rõ ràng là vụ phao phản

đóng làm thiệt hại người lương

thiên, liền sai giải đến quan

Biên-Lý.

Quan Biên-Lý coi phúc báu

của thầy Bang-biên rồi, đuổi nội

vụ về, không hiểu vì lè gi mà tên

Trần-vân-An cây chung 75

đóng đất rồi, còn 5 công thì Doản

sai Tô-Thiện lại đánh cây 5 công

đò cho cò-rèi qua mìn gài

Doản sai Tô-Thiện đến gặt hết

80 công đất của Trần-vân-An

cây cùi mìn nước. Nói gặt được

17 công kẽ bị Trần-vân-An thưa

dến tòa. Doản cung đến tòa

tranh hành lén tòn không cho

hai đảng gặt lúa.

Vụ kiện đất này Doản chông

nhà tòa trên hồi tháng Mars 1928

đến giờ mà thấy kiện của

Doản cù xin định hoái, đặng cho

Doản cù ngày giờ tranh hành

ruộng, phà cây cối trong

đất, và làm cho tôi lòn hào

nhiều dặng tôi có ngã lòng

mà không hùn nái chàng, bởi

vậy tôi tôi quá, vì tôi già cũ

tùi quá mìn mìn, yêu duỗi di

hùn nái không tiếc, lại cùi mòn

đứa con trai nó phai đau lâu,

nay mạnh cũng không di đứng

được. Doản nó thấy việc nhâ

tôi don chiếc bò bòi, cùi biền

thầy kiện nó xin định mìn

đặng xui lài không cho cây cây thi

phai sanh ra sự bất hòa.

Nếu qua mùa nước tới đây

mà hùn không xú thê nào, thi sẽ

xãy ra lùm đùi lòi thòi, vì Doản

sai lài dien nó đòn phà tâ-diện

tôi lài tranh hành lùa thòi cho thiệt

đòi mìn mìn hùn hùn.

Chuyện này know:

Bút toàn Thượng-mài. Thủ xếp

đá cách tinh sô sach nhà buôn kiêm

cho lòi, đay cách khói sô sach sô.

Lòi lài đay ban ngày mìn hùn từ 2 giờ

đến 3 giờ rưỡi.

Danh sách viết và cách dùng máy

nhà buôn trong nhà buôn. Chỉ các

thức cần kip cách đánh phòng giáp

nhà buôn luat.

QUỐC-TẾ

TIẾT-KIÊM HỘI

(VĂN-QUỐC TRỊ SỨC HỘI)

HỘI NỘI DANH PHÁP ĐỀ MẶT VĨA

Tư bản của hội

65.000 lượng (1,2 đồng mỗi)

9.000.000 quan phật lăng (1/1 đồng mỗi)

QUẢN LÝ CÔI ĐỒNG-PHÁP

95 đường Guyemer :: SAIGON

Téléphone 671

Hội các vở tiết-kiệm lại

Xô số lần thứ mười lăm

Ngày 28 Décembre 1928

Số 1109 được ra.

Về Tiết-kiệm số 1109, được hồi

lại theo như giài từ bốn mươi đế.

MỘT NGÀN LÂM

Vé ấy và phần ông Ngõ Kiêm Bang &

Languyên

Xô số kỷ tài nhằm ngày thứ

hai 28 Janvier 1929. 3 giờ chiều.

Tai phòng làm việc của

hội, 25 đường Guyemer, Saigon.

Ai muốn lối về Tiết-kiệm của

hội lại tại máy người Couriers

hay là Agents của hội, hoặc đến

phòng văn Quán-ly Đồng-Pháp số

25 đường Guyemer, Saigon.

Có một cuốn sổ các nghĩa rành

gởi cho người nào hỏi.

THUỐC GIA TRYUEN

RẤT THẦN HIỆU

của Hộ U NGÔ-SƠN-LANG Ở HANOI

Thuốc ĐAU-LÂU và GIANG-MA

(TIM-LA) thiệt hay, bất kỳ bên

đông hay nhẹ uống thuốc này đều

hết và không hại đường sanh dục

không mett nhet chia hiet. Các

dung thuốc thiệt là rẻ và không

mái công giá hết.

Thuốc ĐAU-LÂU giả... 0 \$ 70 một v-

benton nhẹ uống 6 ve, nặng 10 ve

LÂU KEN thiệt nặng 15 ve thì hi-

Thuốc GIANG - MAI (TIM-LA

giá..... 1 \$ 50 một v-

Bệnh nhẹ uống 3 ve, nặng 5 ve,

thì hết. Hai bữa uống một ve.

Ai mắc bệnh kẽ trên dây, xin

mua viết thư lời sẽ gửi đi ngày sau

cách LÂM HÓA NGÂN.

Nếu ở xa không có nhà thơ th-

mu mua gửi thư gửi trả liền trước

cũng dặng và phải thêm tiền gửi

riêng.

Có tay day cách dùng thuốc rõ

cần thận.

TRƯỚC MẶT TẠI TIỆM:

M. LÊ-TIỀN-CHỨC.

SAIGON, 59 RUE CATINAT — SAIGON

Telephone 178

SAIGON

SAIGON

Nhưng to !!

Mỗi lần nhưng toàn-to, tốt hàn-

hạng không dầu hơn, có nhát

máu và đen.

Trữ bùn nơi tiệm

Nguyễn-v.-Trần

94-96 Boulevard Bonnard

SAIGON

Telephone 178

SAIGON

Maison Vendant le meilleur marché de tout Saigon

HÙNG-VƯƠNG

Bazar Tonkinois

Coiffeur

14 Rue Sabourain 14, SAIGON

Directeur Gérant : NGUYỄN-THỐNG-MINH

Bản-tiệm có bán đủ các thứ hàng bén Tây (Articles de Paris) như lò nón velours, nón feutre dù kiều, chemises régates, pochettes soie nouées, nœuds papillon, chaussettes dù kiều, chaussettes Luxial, bracelets et montres double plaqué marques Vuilla, pyamas hàng và các màu Imperméables, marges. Nouveautés dù các kiều thiết kế, dùn thom, dù các tuồi ván ván.

Bản-dìu các tuồi sang trọng lò kiều như là: Gấm bông vàng bông bạc và ván-minh, sà-tay bông lớn và bông nhỏ, lò kiều Co-dò, quần-anh, đù son, áo Buren Lurex, Xuyen, nang, Quê, Địa trồ, và bông tráng, bột gá, gáu và các thứ ma.

Bản-dìu các thứ hàng satin màu mặt gối tranh nắp bàn, giấy, giấy béc, phao-nanh đồng tiền cát da (serviette) còn các thứ khác ván ván.

Bản-dìu các thứ hàng satin màu mặt gối tranh nắp bàn, giấy, giấy béc, phao-nanh đồng tiền cát da (serviette) còn các thứ khác ván ván.

Kính mời quý vị dời gót ngọc đến coi, Bản-tiệm sẽ tiếp

rước từ 14, các ngài ở Lục-linh-môn với han đều givé việc mua bán

Bản-tiệm sẽ tra lời ngay.

Hớt tóc kim thi

Thay hớt lụa chọn tan người giỏi, làm theo cách vệ sinh, có douche

gội đầu, cuvette sanitaire rửa mặt, quạt máy trần mát lạnh từ-tung.

Tiệm-kinh rất tử tú.

Xin đồng-bang chiếu cõ.

Châ-phun kinh mới

NGUYỄN-THỐNG-MINH

Giá báo Thần-Chung

Hàng

Nguyễn-v.-Trần

quản-ly báo

Thần-Chung

Còn trả tiền cũ cũn

Đóng-giá thép

xin-dè

Tiền-NHÂN

Xin-nhờ

TRỊNH-THÂM TIỀU-THUYẾT

ĐĂNG-X

Địa chỉ: NHU-NGỌC (Giữ bẩn quyền)

XIV

(Tiếp theo)

Quận giáp mưu trí dù diệu,
Tâng hình biến hóa trăm chiêu đánh ma

— Ông thấy cái gì vậy?

— Tôi thấy một người mang
tâm và cho mình màu xanh dì
qua mặt tôi mà không thấy tôi!

— Thành hồn chờ gì!

— Không phải là thành hồn! Nó
là một trưởng-quán giỏi nhất
trong đồng lõi-mặt, là thủ-dịch
của hồn-tước. Nó là đứa ghen
góm, ghen-đối, nhầm-hiếm, lèn-
nhém... Nó thấy hồn-
tước nghĩ nói chuyện với ông
thì thành-hồn là cáo-tố với ông
về ghen-giận của đồng, hồn-tước
phản-bản đồng-chi rồi. Vậy mà quân nó cướp xe của y, còn ydù có lè, hè phản-bối thi phai
tôi chép liền!— Ông chẳng nên lo lâm.
Hồn-tước có thể thoát nạn không
chừng...— Nếu Trời xuống phước cứu
cho, họa chẳng mới thoát khỏi
mà thôi. Tôi đị lại đây là để báo
cho y biết, để y lên xe lôi mà
dào thầu. Để dâu tôi đị đến chò
y để xe thi xé y vừa mới chạy
rồi, tôi tinh-cờ ngó xuống đất
thấy cái chốt trụ bánh lái xe
này... Tôi mới dâu còn tưởng— Một lát chúng tôi nghe tiếng
máy xe chạy.

— Cảnh nhà quê, chiều trời êm-

-a, gió thổi lấp-kín, dưới sòng

quân-tú chạy đám đầu vò chò chét.

Một người bạn thân cũ

y duỗi theo: một là đè dem xác

y vè, hai là cừu y, mà cò lè cũng

biết nguy-hiểm tới thêm nữa.

Hai người ấy tuy mới gặp anh em

minh mà là người quân-tú, anh

em minh có thể kẽ như là bằng-

hữu ngay được, phai tội-nghiệp

cho người ta mà làm sao chò l.

Anh ngồi yên như vậy cho đánh

lòng sau?

— Biết vậy, song hiện bây giờ

chúng ta chẳng có thể làm gì

được...

— Hơn là hút thuốc phai

không?

— Hút thuốc và đợi xem việc

xảy ra nà,

— Dù chua, Auto của La-hầu

tước có sức mạnh gấp mấy xe

cũi lùi, tôi duỗi sao cho kịp

dược, và chẳng biết y đi đường

não mà duỗi theo, không lẽ đi

hồi thám cung dang sao? Cò

phai là mất thi-giờ, uồng-công-

phu, lại hại hành, hao súng vò-

ich không?

— Phai, ai chẳng biết vậy!

— Ủ, vậy anh có cho tôi là

người cương-nghị hay không?

— Anh vẫn có tinh-ý, tôi

chứ...

— Vậy thi chúng nào tôi có

mục-dịch gì tôi mới đị, lại phai

lo sao cho khỏi bị ngăn-trò giữa

dau?

— Chẳng có mục-dịch là gì?

Đòi theo hai người đị xem sao

mà cùn-dò người ta.

— Hút thuốc và đợi xem việc

xảy ra nà,

— Dù chua, Auto của La-hầu

tước có sức mạnh gấp mấy xe

cũi lùi, tôi duỗi sao cho kịp

dược, và chẳng biết y đi đường

não mà duỗi theo, không lẽ đi

hồi thám cung dang sao? Cò

phai là mất thi-giờ, uồng-công-

phu, lại hại hành, hao súng vò-

ich không?

— Phai, ai chẳng biết vậy?

— Chết gi! Tại nó làm tôi nói

Có khi xe của Triệu-Thượng

cũng bị nó sửa rồi, y cũng nhào

luôn rồi, mà đến xe của anh em

mình đâu có người coi chừng
chúng nó cung kén thế mà sáu
luôn rồi nà, lát đài đị ngay
bay giờ không ích gì lại có khí
hiềm-nguy chờ phai chơi sao!
Ô yeah đây mà đợi việc xảy ra
lá hơn hết...

Tôi nghe anh nói, hết muôn
duỗi theo hai người bị nạn.
Chúng tôi đị trả vò trong quán
lù chủ-quán vừa dọn bàn xong
mới chúng tôi ngồi vò bàn.
thằng hùa đị theo chúng tôi
dem dò hùa ra. Nô vòn là một
tay thủ-hạ giỏi nhất của Trịnh-
Miêu, có tài cải trang rất khéo.
Hắn tên là Diêu-Tiêng, bùa
đó già làm dứa hùa của Trịnh-
quán, vò nói trước với chủ-quán
đè xin làm hùa bàn cho chủ.
Hấp hùa ăn chúng tôi khéo hơn
con nhà nghè nà.

(còn nữa)

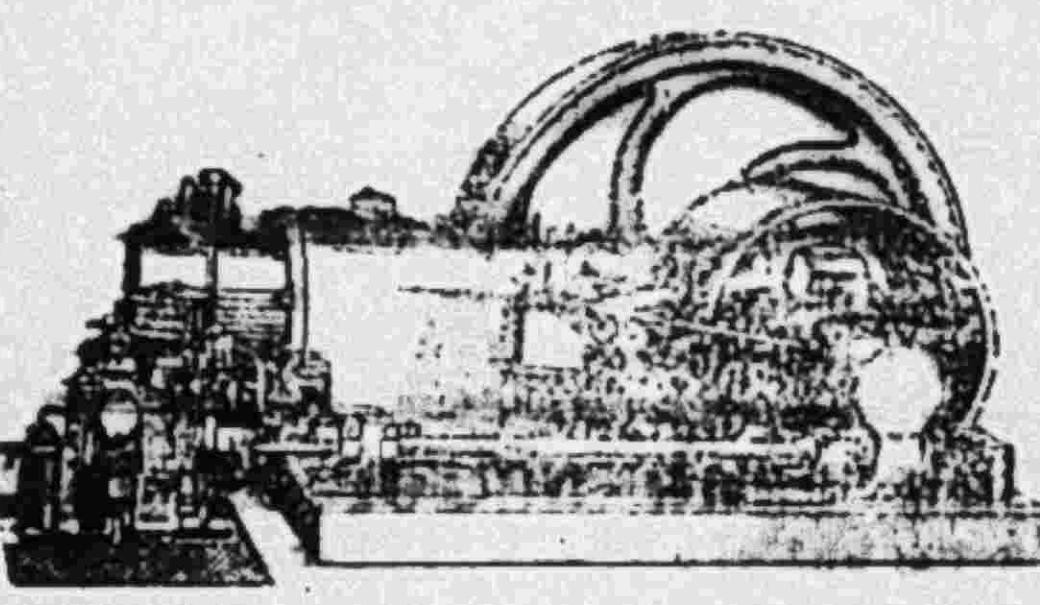
J. CAIRNS

Adress télégraphique - DOUGLAS - Saigon

Số 11 Rue Lejebur - N° 213 Quai de Mythe Burday Chalon

Thợ nghệ-nghề-may xay gạo, Ban và ráp phiếu cái rải
đều dặng vía long Qui-khách

GIÁ BẢN PHAI CHIỀU



Có moteur nằm sau - National - và thứ dùng biến
- Petter - chạy bằng dầu Mazout, ít hao dầu, anh, cũng tiện hè
lèm, cũng có máy lùn chum trâu, hoặc cũi machiae à
vesper, những món kẽ trên dây đều dù kiệu lớn, nhỏ, tùy ý
cố hàn dù phu tùng trong những nhà máy.

Sau xe nhỏ của ông

ông dùng 12 mà lực

HOTCHKISS

Sau xe lớn của ông

ông trả lại 12 mà lực

HOTCHKISS

Bây giờ ông nhứt định hái lực 12 mà lực

HOTCHKISS

là thứ trung

Bởi vì thứ xe đó có dù sự lót ông cần dùng
Đường cho có xấu đi nữa cũng được êm ái, lè,
chạy mau. Thứ xe đó cầm tay bánh di chuyển-hành
nhẹ nhàng không có khó nhọc, sở lòn ít lòn, thành
mà thứ xe rõ hơn hết dùng dặng lâu.

Nếu ông chưa nhứt định

Bởi vì ông chưa có di thử

HOTCHKISSGARAGE JEAN COMTE
34, Bd. Norodom SAIGON**HÀNG TẾT LẠI RỘI**

Về mặt hàng lụa, bốn hiệu có dật lại rất nhiều
đóng bán lẻt.

Mai là nhứt thi có 48 thứ gấm vóc kít
dep, chẳng những bông hoa xinh lót mà thôi, lại
còn màu sắc lựoi dep vò cùng.

Nhung to' cũng mới lại rất nhiều và có thứ
thực lót nhứt.

Xuyen lanh nhuộm tại Bétre, Gò-vấp,
nhuộm nhiệt kít trong, bón đèn rách cũng còn đèn
nhuộm. (Mô lanh chúc chán).

Mẫu Nguyễn-Đức-Nhuận
5442, đường Catinat và chợ-cá
SAIGON

(89) thi còn ngồi đây với ông, té ra
chính y đã lên xe chạy rồi...
Tôi còn chí nữa mà mong...
Xe chạy chí được một quãng
đường thôi, chẳng sao đến chò
quẹo thi thế nào cũng lật, dam
và cây hay nháo xuống ruộng
nhỏ sông rồi... Chết, chết đứt
chò còn nói chí nữa...

Triệu-Thượng nói dứt lời, lật
đặt đứng giày từ-biệt anh em
chàng tôi :

— Từ giờ hai ông, Tôi phải
duỗi theo đại-ca tôi xem sao
đây.

Một lát chúng tôi nghe tiếng
máy xe chạy.

Cánh nhà quê, chiều trời êm-a,
gió thổi lấp-kín, dưới sòng
quân-tú chạy đám đầu vò chò chét.

Một người bạn thân cũ

y duỗi theo: một là đè dem xác

y vè, hai là cừu y, mà cò lè cũng

biết nguy-hiểm tới thêm nữa.

Hai người ấy tuy mới gặp anh em

minh mà là người quân-tú, anh

em minh có thể kẽ như là bằng-

hữu ngay được, phai tội-nghiệp

cho người ta mà làm sao chò l.

Anh ngồi yên như vậy cho đánh

lòng sau?

— Biết vậy, song hiện bây giờ

chúng ta chẳng có thể làm gì

được...

— Hơn là hút thuốc phai

không?

— Hút thuốc và đợi xem việc

xảy ra nà,

— Dù chua, Auto của La-hầu

tước có sức mạnh gấp mấy xe

cũi lùi, tôi duỗi sao cho kịp

dược, và chẳng biết y đi đường

não mà duỗi theo, không lẽ đi

hồi thám cung dang sao? Cò

phai là mất thi-giờ, uồng-công-

phu, lại hại hành, hao súng vò-

ich không?

— Phai, ai chẳng biết vậy!

— Ủ, vậy anh có cho tôi là

người cương-nghị hay không?

— Anh vẫn có tinh-ý, tôi

chứ...

— Vậy thi chúng nào tôi có

mục-dịch gì tôi mới đị, lại phai

lo sao cho khỏi bị ngăn-trò giữa

dau?

— Chẳng có mục-dịch là gì?

Đòi theo hai người đị xem sao

mà cùn-dò người ta.

— Hút thuốc và đợi xem việc

xảy ra nà,

— Dù chua, Auto của La-hầu

tước có sức mạnh gấp mấy xe

cũi lùi, tôi duỗi sao cho kịp

dược, và chẳng biết y đi đường

não mà duỗi theo, không lẽ đi

hồi thám cung dang sao? Cò

phai là mất thi-giờ, uồng-công-

phu, lại hại hành, hao súng vò-

ich không?

— Phai, ai chẳng biết vậy?

— Chết gi! Tại nó làm tôi nói

Có khi xe của Triệu-Thượng

cũng bị nó sửa rồi, y cũng nhào

luôn rồi, mà đến xe của anh em

— Cũng phải làm sao nà
chờ!

Bạn tôi thấy tôi nóng-này như
vậy thi đà'ay len vai tôi mà rùng;

— Anh đứng nóng vò-ich. Thế
nào là người có tinh-cương-
nghị? là trong bụng lúc nào
cũng vàng-vàng, nghỉ-ngơi tĩnh-<br